

Avant de commencer

- Conservez cette trousse de dépistage à température ambiante ou à un endroit compris entre 2 °C et 30 °C (ne la conservez pas au congélateur et gardez-la à l'abri de la lumière directe du soleil; ne la laissez pas dans un véhicule).
- Trouvez une surface plate et propre (exempte de nourriture, de boissons et d'encombrement) qui soit facile à nettoyer en cas de déversement.
- Pendant le dépistage, ne mangez pas, ne buvez pas, ne fumez pas, ne vapotez pas, ne mettez pas des lentilles de contact, du maquillage ou ne touchez pas votre visage.
- Ce dépistage est conçu pour être utilisé dans le cadre d'un autotest.
- N'utilisez pas ce dépistage si vous avez des saignements de nez.

Ressources

Pour obtenir de plus amples informations sur le dépistage rapide, des versions traduites de ce guide et des vidéos expliquant comment effectuer le dépistage, utilisez le code QR ci-dessous ou visitez le site bccdc.ca/covid19rapidtesting



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ትግርኛ

- Français
- 한국어
- عربي
- فارسی



Compréhension de la précision de ce dépistage

Le dépistage rapide des antigènes d'Abbott Panbio^{MC} permet de détecter un résultat positif à la COVID-19 **3 à 5 jours après l'infection**. Une personne infectée peut avoir un résultat négatif lorsque l'infection n'est pas active depuis assez longtemps (avant 3 jours). Dans ce cas, l'antigène n'est pas suffisant pour être détecté par le dépistage rapide.

Le dépistage rapide des antigènes fournit uniquement un résultat à un moment donné. Un résultat négatif ne garantit pas qu'une personne n'est pas contagieuse. Si vous avez été récemment exposé à la COVID-19, vous pouvez encore être testé positif plus tard, une fois qu'il y a suffisamment d'antigènes dans votre système pour que le dépistage puisse les détecter.

Instructions :

- 1** Mouchez-vous et mettez le mouchoir au rebut. Lavez-vous les mains avec du savon.



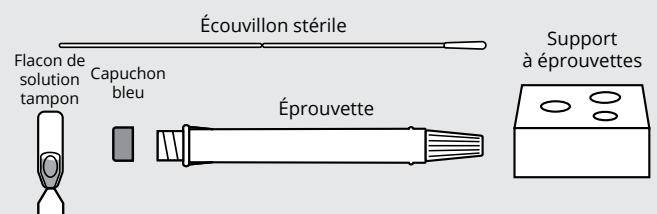
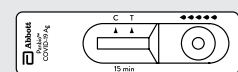
- 2** Rassemblez le matériel nécessaire pour le dépistage :

- Trousse de dépistage d'Abbott Panbio^{MC} :
 - 1 dispositif de dépistage
 - 1 écouvillon stérile
 - 1 flacon de solution tampon
 - 1 éprouvette avec capuchon bleu
 - 1 support à éprouvettes

- un minuteur
- une poubelle
- un petit verre ou tasse (facultatif)

La trousse de dépistage d'Abbott Panbio^{MC} inclut :

Dispositif de dépistage



Minuteur

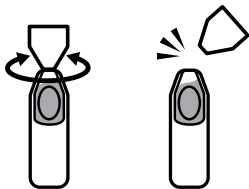


Poubelle

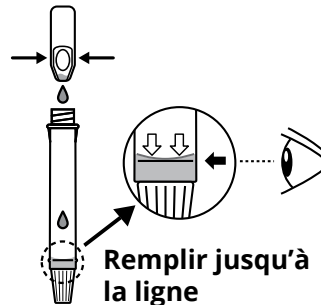


Verre ou tasse (facultatif)

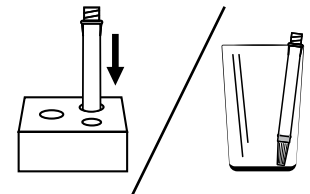
- 3** Tournez le bouchon du flacon de solution tampon.



- 4** Pressez toute la solution tampon dans l'éprouvette.

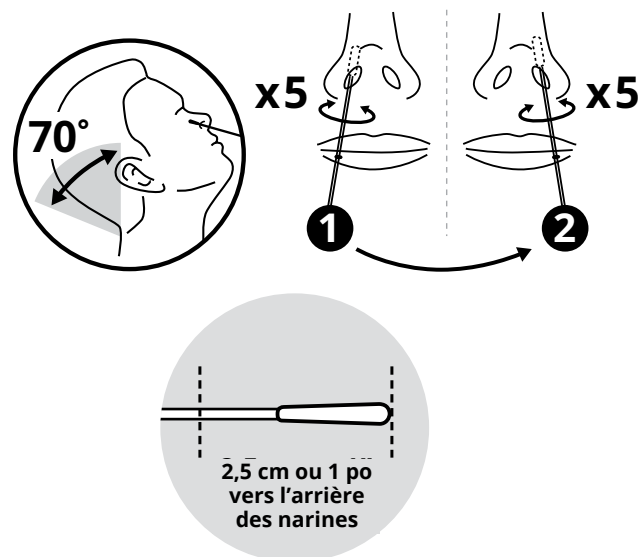


- 5** Placez l'éprouvette remplie dans le support à éprouvettes assemblé ou bien dans un verre ou une tasse propre.



- 6** Prélevez votre échantillon nasal :

- 1 Retirez l'écouvillon de son emballage. Ne touchez que la poignée de plastique.
- 2 Penchez votre tête vers l'arrière.
- 3 Insérez l'extrémité en coton de l'écouvillon directement vers l'arrière (pas vers le haut) dans une narine à une distance de 2,5 cm (1 po).
- 4 Faites tourner l'écouvillon fermement contre l'intérieur de la narine. Tournez délicatement 5 fois.
- 5 Répétez dans l'autre narine avec le même écouvillon.
- 6 N'utilisez pas l'écouvillon pour le dépistage si il y a du sang sur lui. Mouchez-vous et utilisez un nouvel écouvillon. Si vous avez un saignement de nez attendez 24 heures avant de faire le dépistage.

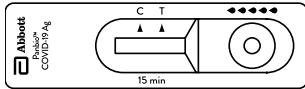


- 7** Insérez délicatement l'extrémité en coton de l'écouvillon dans l'éprouvette :



- 1 Faites tourner l'écouvillon **délicatement et lentement** dans le liquide en le pressant contre les parois de l'éprouvette cinq fois.
- 2 Avec l'écouvillon à l'intérieur, pressez l'extérieur de l'éprouvette avec les doigts pour extraire le liquide restant de l'extrémité de l'écouvillon.
- 3 Cassez l'écouvillon au point de rupture, en le pressant là où se trouve une encoche. Laissez l'écouvillon dans le tube.
- 4 Vissez le capuchon bleu sur le tube.

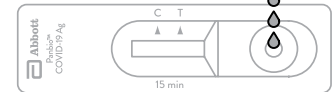
- 8** Ouvrez un dispositif de dépistage et placez-le sur une surface plate (comme une table).



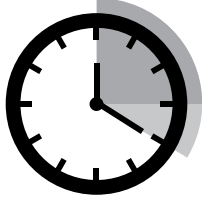
- 9** Retirez le capuchon blanc de l'ouverture du tube.



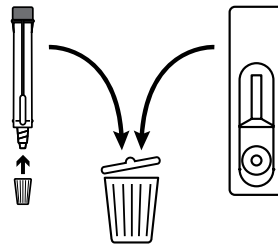
- 10** Conservez le tube vertical. Pressez lentement 5 gouttes sur le cercle du dispositif de dépistage.



- 11** Réglez le minuteur sur 15 minutes pour obtenir les résultats. Ne bougez pas le dispositif de dépistage pendant cette période. Les lectures après 20 minutes peuvent ne pas être exactes.



- 12** Mettez tout le matériel de dépistage à la poubelle.



- 13** Lavez-vous les mains.



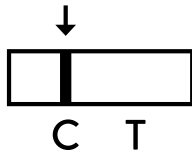
Comment lire les résultats

Peu importe la ligne qui est apparue en premier ou si les lignes sont pâles. Les lignes seront roses ou rouges.

Appelez quelqu'un pour demander de l'aide si nécessaire, quelque soit les résultats du dépistage.

Résultat négatif

Seule la ligne de contrôle (C) apparaît

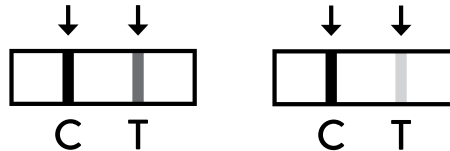


Si votre résultat ressemble à ceci, cela signifie que la COVID-19 n'a pas été détectée. Il est toujours possible que vous ayez la COVID-19.

Isolez-vous jusqu'à ce que vos symptômes s'améliorent et que vous vous sentiez suffisamment bien pour reprendre des activités régulières. Si la santé publique vous a demandé de vous auto-isoler, veuillez suivre ses recommandations.

Résultat positif

La ligne de contrôle (C) et la ligne de dépistage (T) s'affichent



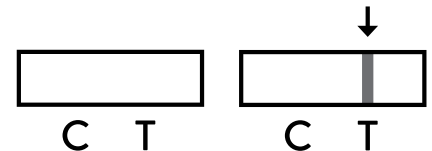
Un résultat positif signifie que vous avez probablement la COVID-19 et vous pourriez la transmettre à d'autres personnes.

Vérifiez si vous pouvez bénéficier d'un traitement sur [gov.bc.ca/covidtreatments](https://www.gov.bc.ca/covidtreatments) ou appelez le **1-888-268-4319**.

Vous devez vous auto-isoler. Pour en savoir plus sur les prochaines étapes, visitez le site [bccdc.ca/ifyouhavecovid](https://www.bccdc.ca/ifyouhavecovid)

Résultat invalide

La ligne de contrôle (C) N'APPARAÎT PAS



Si votre dépistage n'est pas valide, jetez toutes les pièces du premier dépistage. Lavez-vous les mains et recommencez le processus en utilisant les éléments pour un second dépistage. Suivez de nouveau les instructions de dépistage.

Si vous avez deux résultats invalides, faites-vous tester dans un centre de dépistage de la COVID-19. Pour trouver un centre de dépistage, visitez le site : [healthlinkbc.ca/covid19test](https://www.healthlinkbc.ca/covid19test)